



Infoportal Einfache Sprache [portaleinfach.org]

Rundbrief Oktober 2022 [[Impressum](#)]

Was gibt's Neues? [[Gute Beispiele](#)] [[Beiträge](#)] [[Lektüre](#)]
[[Veranstaltungen](#)]

Liebe Leserin, lieber Leser,
heute gibt es wieder Neuigkeiten rund um die Einfache Sprache. In diesem Rundbrief finden Sie

- **unsere neue Reihe:** [Gute Beispiele](#) für Einfache Sprache.
- [Fachbeiträge](#) zu Einfacher Sprache.
- [Lektüre](#) in Einfacher Sprache.
- [Veranstaltungen](#) für Einfache Sprache.

Der Rundbrief fasst alle neuen Meldungen des Infoportals zusammen. Haben Sie den Rundbrief noch nicht abonniert, können Sie ihn [hier](#) bestellen. Die neueste Ausgabe des Rundbriefs können Sie ebenfalls [hier](#) herunterladen.

Möchten Sie schon vor dem Rundbrief die neuesten Meldungen erhalten? Dann folgen Sie unserem Infoportal ([Startseite](#) links unten: **Folgen**).

Haben Sie Fragen, Kommentare oder weitere Informationen? Wir freuen uns darauf!

Mit besten Wünschen und Grüßen

Ihr Rundbrief-Team

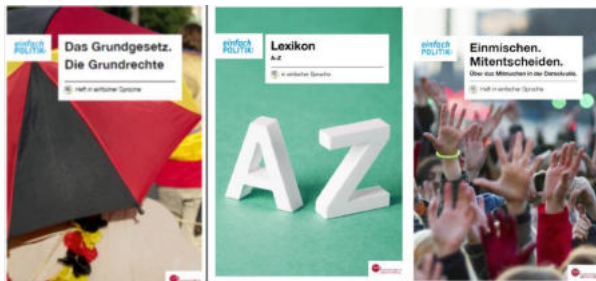
Sabine Manning, Krishna-Sara Helmlé, Bettina Mikhail und Uwe Roth

PS: Wir twittern auf [@PortalEinfach](#) und sind auch auf [LinkedIn](#) vertreten - wer macht mit?



Gute Beispiele für Einfache Sprache

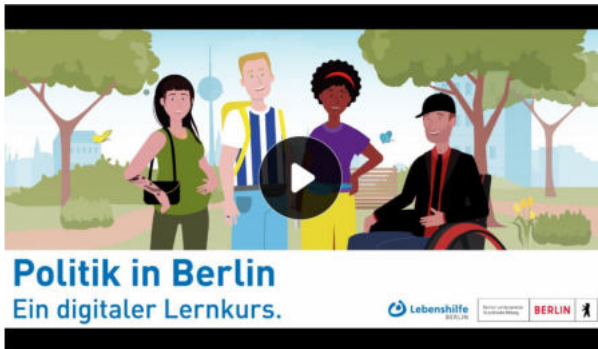
In dieser Reihe stellen wir aktuelle Veröffentlichungen vor, die ansprechend und leicht verständlich sind. Wir interessieren uns auch für neue Wege einfacher Kommunikation: Führungen, Videos und Podcasts. Die Beispiele sammeln wir auf unserer Portalseite [Gute Beispiele für Einfache Sprache](#). Hier sind unsere neuesten Beispiele:



[Interview zur Reihe einfach POLITIK](#)

Wolfram Hilpert und Dr. Dorothee Meyer beantworten Fragen vom Infoportal Einfache Sprache, September 2022

Wo wird Politik einfach erklärt? Wo findet man leicht verständlich, was hinter dem Krieg gegen die Ukraine steckt? Wo steht, was Antisemitismus oder Verschwörungstheorien bedeuten? All diese Auskünfte gibt uns [einfach POLITIK](#) von der Bundeszentrale für politische Bildung/bpb. Verantwortlich für dieses Projekt sind Wolfram Hilpert (bpb) und Dr. Dorothee Meyer (Leibniz Universität Hannover). Hier beantworten sie unsere Fragen: >>> [mehr lesen](#)



Einfach mitbestimmen: E-Learning-Kurs Politik in Berlin

Interview mit Doreen Kuttner auf Infoportal Einfache Sprache, September 2022

Die Lebenshilfe Berlin e.V. bietet den [Lernkurs Politik in Berlin](#) an. Es ist ein E-Learning-Kurs in Einfacher Sprache. Der Lernkurs soll Spaß machen. Er soll zum Mitbestimmen und Verändern anregen. Dazu gibt es auch einen interaktiven Film: Deine Stimme für Berlin. Wir haben mit Doreen Kuttner über das Projekt gesprochen. >>> [mehr lesen](#)



Fachbeiträge zu Einfacher Sprache

Was ist eigentlich Leichte Sprache Plus?

Blog von Andrea Halbritter 28.8.2022 [\[Link\]](#)

Der Begriff 'Leichte Sprache Plus' geht auf Isabel Rink und Christiane Maaß von der Universität Hildesheim zurück (vgl. [Maaß 2020](#)). Wie Andrea Halbritter in ihrem Blog darlegt, könnte man diese Sprachform als stark vereinfachte Einfache Sprache bezeichnen. >>> [mehr lesen](#)

E-Learning-Kurs "Einfache Sprache"

Angebot von Aktion Mensch [\[Link\]](#)

Bei der Aktion Mensch gibt es einen kostenlosen und barrierefreien E-Learning-Kurs zu den Grundlagen der Einfachen Sprache: Welche Vorteile bietet die Einfache Sprache, welche Zielgruppen sind wichtig und wie unterscheidet sie sich von der Leichten Sprache? Lernen Sie schwierige Begriffe, Satzstellungen und Wendungen zu identifizieren und in einer vereinfachten Form zu schreiben. >>> [mehr lesen](#)

(Hinweis von Constanze Lopez <mailto:email@einfachesprachebonn.de> 15.9.2022)

Impulse für Einfache Sprache in Prüfungen

Ergebnisse des Online-Gesprächs von ver.di mit Susanne Scharff, IFTO GmbH 21.7.2022 [\[Link\]](#)

Die Gewerkschaft ver.di hat die Inhalte des Online-Gesprächs mit der Dozentin für Textoptimierung und Trainerin für [#EinfacheSprache](#), Susanne Scharff, zusammengefasst und die "Impulse für Einfache Sprache in Prüfungen" auf ihrer Webseite veröffentlicht. >>> [mehr lesen](#)

Weiterführende Links: Institut für Textoptimierung (IFTO) www.ifto.de; Materialien: www.ifto.de/shop/produkte/

(Hinweis von IFTO GmbH auf Twitter [@textoptimiert](#) 29.8.2022)



Lektüre in Einfacher Sprache

Projekt "Einfach informiert"

Zeitung mit Lokalnachrichten zum Landkreis Ansbach in einfacher Sprache - Citizen-Science-Projekt, Dr. Lisa Birnbaum, Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg [\[Link\]](#)

in ihrem Citizen-Science-Projekt entwickeln die Autoren gemeinsam mit Freiwilligen die Zeitung 'Einfach informiert', die Lokalnachrichten in einfacher Sprache anbietet. Die Zeitung erscheint in vier Monatsausgaben in print und online. Dabei werden in Form eines Fragebogens Daten für die wissenschaftliche Begleitforschung erhoben. >>> [mehr lesen](#)

(Quelle: Lisa Birnbaum @lisa_birnbaum auf Twitter [22.8.2022](#); Kontakt: lisa.birnbaum@fau.de)

Mit Fremden chatten? Schutz vor übergriffigen Onlinekontakten. In Einfacher Sprache

Buch von Claudia Schäfer, Ernst Reinhardt Verlag München 2022 [\[Link\]](#)

Das Mädchen Sophie lernt im Internet einen jungen Mann kennen, der sexuellen Kontakt anzubahnen sucht. Sophies Geschichte wird realitätsnah erzählt. Dazu gibt das Buch Tipps für junge Betroffene sowie Fragen zum Geschichtext. Die Autorin, Claudia Schäfer, ist Lehrerin an einem Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrum. Sie ist Autorin und Übersetzerin für Leichte und Einfache Sprache. >>> [mehr lesen](#)

(Quellen: Hinweis von Claudia Schäfer <clau-schaefer@t-online.de>; Info zur Online-Ausgabe beim Verlag Schwalbe auf www.onleihe.de/schwalbe)



Veranstaltungen für Einfache Sprache



[Inklusiver Online-Stammtisch "Leichte-Sprache-Forschung"](#)

Beitrag von Anja Teufel und Sarah Jablotschkin auf [Infoportal Einfache Sprache](#) 29.9.2022

Anja Teufel und Sarah Jablotschkin haben einen Forschungsstammtisch Leichte Sprache gegründet. Wir finden ihn auch für die Einfache Sprache anregend. Auch können Erfahrungen aus der Einfachen Sprache den Stammtisch bereichern, da die Übergänge zwischen Leichter und Einfacher Sprache fließend sind. Was es mit dem Stammtisch auf sich hat, an wen er sich richtet und wie man dort mitmachen kann, haben Anja Teufel und Sarah Jablotschkin für das Infoportal Einfache Sprache aufgeschrieben. >>> [mehr lesen](#)

Einfache Sprache – Vorzüge und Leitlinien

Workshop von Gabriela Bonin am MAZ (Schweizer Journalistenschule) 20./21.10.2022 in Luzern [\[Info\]](#)

In diesem zweitägigen Kurs vermittelt die Dozentin Gabriela Bonin Grundlagen der Einfachen Sprache. Sie bezieht sich dabei auf die Richtlinien der International Plain Language Federation, die ab 2023 die

ISO-Norm 24495 bilden werden. Die Teilnehmenden üben sich darin, Texte verständlicher zu schreiben. Zielgruppe des Workshops sind vor allem Kommunikationsbeauftragte von Unternehmen, Verwaltungen und Organisationen. >>> [mehr lesen](#)
(Hinweis von Gabriela Bonin <mailto:email@gbonin.com> 19.9.2022)

Online-Workshops zum Thema Einfache Sprache

Angebot von Dr. Mansour Neubauer auf der Veranstaltungsseite von www.einfache-sprache.com [[Infos und Anmeldung](#)]

Dr. Mansour Neubauer bietet in den nächsten Monaten - immer nachmittags von 15.00 bis 18.00 Uhr - verschiedene Online-Workshops zum Thema Einfache Sprache an. Beispiele sind die Themen „Einfache Sprache im Öffentlichen Dienst“, „Textwerkstatt Einfache Sprache“, „Gendern: ja, nein, vielleicht“ sowie „Einfache Sprache für Multiplikatoren und Anbieter“. Außerdem berät er an festen Terminen kostenlos zum Thema Einfache Sprache. >>> [mehr lesen](#)
(Hinweis von Mansour Neubauer info@einfache-sprache.com 27.9.2022)

Treffpunkt Leichte Bilder: Farben und Barrierefreiheit

Event von Simone Fass am Freitag, 7.10.2022, 15:00 bis 16:30 Uhr Online [[Event-Link](#)]

Farben spielen in Informationsgrafiken eine besondere Rolle. Funktionieren die Bilder auch ohne Farben? Wie können Farben den Transfer von Informationen unterstützen, ohne dekorativ zu sein? Gemeinsam untersuchen die Teilnehmenden Bilder auf Verständlichkeit. Mit dabei sind verschiedene Prüfer*innen – die Expert*innen für visuelle Klarheit –, die die Bilder live und vor den Teilnehmenden unter die Lupe nehmen. Zum Treffpunkt Leichte Bilder lädt Simone Fass jeden ersten Freitag im Monat (15:00 bis 16:30 Uhr) ein. >>> [mehr lesen](#)

"Ich krieg 'ne Krise! Ich weiß mir zu helfen!"

Fachtag in Einfacher Sprache im Refugio Berlin. Selbstvertretung Lebenshilfe Berlin [[Info und Anmeldung](#)]

Alle Menschen haben manchmal Krisen. Was hilft, wenn es uns schlecht geht? Wer hilft uns? Was können wir selbst tun? Darüber wollen wir reden und voneinander lernen. Die Selbstvertretung Lebenshilfe Berlin lädt zum Fachtag für Menschen mit Beeinträchtigungen ein. Das Programm ist bunt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis zum 1.10.2022 unter der E-Mail-Adresse g.gansen@berliner-krisendienst.de. >>> [mehr lesen](#)
(Quelle: Selbstvertretung Lebenshilfe Berlin [@Selbst_Berlin](https://twitter.com/Selbst_Berlin) auf Twitter [13.9.2022](#))

Impressum

Herausgeber des Rundbriefes: Dr Sabine Manning, Krishna-Sara Helmle, Bettina Mikhail und Uwe Roth [Infoportal: [Kontakt](#)];
Bestellung per Email oder Infoportal [[Rundbrief](#)];
Hinweis zum Datenschutz [Infoportal: [Datenschutzerklärung](#)];
Bildnachweis: Logo [book](#) made by IO Images from Pixabay. Icons ‚abc‘ and ‚book‘ made by [Good Ware](#) from www.flaticon.com. Other icons made by [Freepik](#) from www.flaticon.com
